

# L'apprentissage de mon enfant : Ressource pour les parents

## L'apprentissage de l'anglais langue seconde



### Qui sont les apprenants de l'anglais langue seconde?

- De nombreuses familles qui vivent en Alberta ne parlent pas anglais à la maison. Leurs enfants apprennent l'anglais à l'école.
- Les enfants (et les adultes) qui apprennent l'anglais peuvent bénéficier de programmes d'anglais langue seconde ou « English as a Second Language (ESL) ».

### À quelle école dois-je inscrire mon enfant?

Votre enfant et vous avez une foule de choix parmi des écoles publiques, séparées, francophones, privées et à charte. Toutes les écoles peuvent aider votre enfant à apprendre l'anglais, y compris les écoles francophones. Pour obtenir des renseignements sur le choix d'écoles qui offrent l'enseignement du français et de l'anglais, visitez la page Web [Programmes de langue française](#).

Le conseil scolaire ou la direction de votre école locale, aussi, pourra vous aider à trouver les renseignements nécessaires pour prendre une bonne décision à propos de l'école que votre enfant fréquentera. (Consultez le feuillet d'information à l'intention des parents « [Choisir une école en Alberta](#) ».)

### Les enfants peuvent apprendre l'anglais de diverses façons.

Les enfants apprennent l'anglais au contact :

- de leurs enseignants;
- des autres enfants (leurs pairs ou leurs camarades);
- des gens de la communauté;
- des livres, de la télévision, des films et d'Internet.



### Les enfants peuvent apprendre l'anglais de diverses façons.

#### Écouter et apprendre

- En écoutant, les enfants apprennent des sons anglais et de nouveaux mots.
- Il se peut que certains enfants manquent de confiance en eux lorsqu'ils commencent à parler anglais et qu'ils se contentent d'écouter au début.
- Ils répètent souvent ce qu'ils entendent.

#### Parler et améliorer ses connaissances

- En apprenant de nouveaux mots, les enfants commencent à parler, à écrire et à lire en anglais.
- Ils reconnaissent les modes d'expression et commencent à comprendre la grammaire de base.
- Ils commencent à utiliser des expressions d'usage quotidien.

#### Utiliser l'anglais tous les jours

- Les enfants utilisent l'anglais dans leur vie quotidienne.
- Ils parlent avec leurs amis, ils lisent des livres et des magazines, ils trouvent des renseignements sur Internet et ils regardent la télévision en anglais.

#### Utiliser l'anglais pour étudier et apprendre

- Les enfants apprennent l'anglais en même temps que les autres matières scolaires.
- À l'école, ils prennent des notes, ils écrivent des histoires, ils font des présentations orales et ils lisent des livres en anglais.

## Comment l'école enseignera-t-elle l'anglais à mon enfant?

### Évaluation du niveau d'anglais de votre enfant

- L'enseignant évaluera les connaissances en anglais de votre enfant au début de l'année scolaire. Il est important d'évaluer le niveau d'anglais de votre enfant. Cette mesure aide les enseignants à trouver la meilleure façon d'apprendre l'anglais à votre enfant.
- Afin de connaître le niveau de langue de votre enfant, les enseignants peuvent utiliser un ou plusieurs tests lorsque votre enfant arrive à l'école.
- De nombreuses écoles se servent des *Alberta K-12 English as a Second Language (ESL) Proficiency Benchmarks* (seuils repères des compétences en anglais langue seconde) afin de déterminer le niveau d'anglais d'un enfant. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements au sujet des seuils repères à l'adresse <http://www.learnalberta.ca/content/eslapb/index.html>.



### Comment mon enfant obtiendra-t-il de l'aide supplémentaire pour apprendre l'anglais?

- Votre enfant peut bénéficier de l'appui et de l'aide supplémentaire de son enseignant dans la classe et, parfois, d'un autre enseignant de l'école.

- Les apprenants de l'anglais du deuxième cycle du secondaire peuvent suivre un programme ou des cours supplémentaires afin de les aider à améliorer leur anglais plus rapidement.

### Combien de temps lui faudra-t-il pour apprendre l'anglais?

- Cela peut prendre quelques années scolaires pour qu'un enfant maîtrise bien l'anglais. Un enfant qui maîtrise l'anglais sait bien parler, lire et écrire en anglais dans la plupart des situations rencontrées à l'école et à l'extérieur de l'école.
- Tous les enfants n'apprennent pas l'anglais au même rythme. Certains enfants l'apprennent rapidement tandis que d'autres ont besoin de plus de temps. C'est normal.
- De plus, il est important de comprendre que la langue utilisée pour parler de façon informelle se développe rapidement.

#### Le saviez-vous?

Lorsque vous aidez votre enfant à maintenir sa langue maternelle tout en apprenant une autre langue, cela lui permet de mieux apprendre les deux (ou trois!) langues. Les langues apprises par votre enfant se renforcent mutuellement. Il est donc conseillé de parler à votre enfant dans votre langue maternelle.

### Comment puis-je aider mon enfant à apprendre l'anglais?

- Participez à des événements ou à des activités qui rendent l'apprentissage de l'anglais encore plus amusant.
- Encouragez votre enfant à faire des activités avec des enfants anglophones.
- Les enfants apprennent mieux lorsque leur apprentissage se fait sans interruption. Plus votre enfant sera absent de l'école, plus il lui faudra de temps pour apprendre l'anglais. Si votre enfant doit s'absenter en raison d'une maladie ou d'un voyage familial, discutez avec son enseignant afin de trouver des façons d'empêcher que votre enfant prenne du retard à l'école pendant son absence.

Pour en apprendre davantage sur l'éducation de votre enfant, consultez  
**L'apprentissage de mon enfant : Ressource pour les parents**  
<http://www.lapprentissage demon enfant.alberta.ca>